

مجموعه بنون

۱۱

جمعیت علمیه عثمانیه

برنجی پسته

جادی الال

نومرو ۵

استانبول

جمعیت علمیه عثمانیه مطبعه سنده طبع اول نمشد

۱۳۷۹



ارضك حر كنه و ولقمارك فوران و اشتعاله و الحاصل كره ارضه
 وقوعه و لان انقلابك بك چوغنه باشلوجه سبب بودر و حادثات
 غریبه نك اكثر یسی دخی الكتر بق و غلوانیرمه و مانیرمه قوتلریله
 ظههور و حدوث ایدرو الكتر بق و غلوانیرمه آتلیریله اجسام
 معدنیه بی اذابه و صوی و اجسام مر كبه سائر بی تحلیل
 ایده بیله بك درجده حرارت حاصل ایتدیر یله ییلور ایسه ده
 حرارت شدیدۀ مذكوره نك سبب ظههوری هنوز مجهولدر
 و سیالات مذكوره نك تحدث ارضه و تكونات و تعینات سائر ده
 بومثلو تأثیرات کلیه و جزئیة سی وقوعه و لمش اولسی امر مسبعد
 دكادر

(ادهم)

عن اعضای مجلس والا

(تاریخ جاو)

سایه موقیته و ایۀ حضرت پادشاهیده بود فعه رفع و ازاله سی مبسر
 اولان اوراق نقدیه اصولی خلیجه قدیم اولوب از نه و امکنه
 مختلفه ده جایجا انشاء اولمش و اکثراً تنایج و خیمه بی مستلزم
 اولمشدر بونك تحقیق و بیانی شواثاده مناسبدن خالی اولیه جفندن
 عموماً اوراق نقدیه نك صورت اختراع و انتشار ینسه و احداثی
 موجب اولان علل و اسباب ایله تنایج و آثار ینده دأر کله بك نومروده
 بعضی معلومات مجمله و یر یله بك ایسه ده بو دفعه لك هجرتك

قرن سابعده ممالك ايرانده مسند نشين حكمراني اولان مغول خانلرندن
كيخاتو خان زماننده چار وياخود جاو اسميله تداوله چيقاريلان اوراق
نقديه نك صورت ظهور وانعاسي حقنده مشهور و صاف تاريخنده
مستور بر فصلك بروجه آني خلاصه ترجمه و تحريرينده ايتدار قلندي

(چاوك سبب احداث و ابطال بياننده در)

ارغون خان وقعه سندن صكره مغول حيواناتنه كند و اسانلرنده يوت
تغير اولور بر خسته لق عارض اوله رق مملكتك اكثر محاملرنده و با خصوص
بغداد و موصل و ديار بكر و خراسان طرفلرنده بولنان عساكر ك حيواني
تلف اولدي و اول ائنده خانلر احوالتك تبدي و كلي مصارف عسكريه
وقوعى جهتيله خزينه دولت مضايقه يه دوچار اولمشيدي مقام
صدارنده بولنان ذات مجبول اولديغي كال سماحتي اقتضا سنجده هر كسك
قطيب قلوب را نجاح مر امي الزام ايتديكي مثالو كى خاتو خان دخي اموال
ديبا نظرنده حقير و ناچيز كورينه رك اشبواتلافات و اسرافانده اصلا
مبالات كو سترمديكندن بولنردخي اسباب سالقيه منضم اوله رق صدر
مشار اليهك مأمور بندن ايكي سنده مرورنده خزينه بشوز تومان (۱) ديونه
كرفتار اولدي دولتك سنوي وارداتي بيك سكر يوز و مصارف عاديه سي
يدي يوز تومان اولوب قصوري دخي مصارفات فوق العاده ايله كى خاتو
خانك عطا ياوا احسانه كفايت ايترايدي مملكتك هر طرفنده و با خصوص
اهم ايالت اولان بغداد و شيرازده تنقيح مأمورين و تقليل

(۱) اولوقت ايرانده تداول ايدن تومان اون بيك درهم اولوب هر
درهم دخي زمانمزا چقه سيله تقريباً يوز بش پاره قيمته مساوي اولديغندن
بر تومان يكرمي يدي بيك غروش ديمك اولور

مصارفاته ابتدار اولمش ایسده اشبوتدایر جزئیة اصلاح حاله مدار
اوله مامشدر. صدراعظمک بر مدت ملازم درگاهى و معتمد و مستشارى
بولسان عزالدین مظفر بن محمد بن عمید بر کون مشار الیه حضورنده
خزینہ نیک انچه یه کمال احتیاجندن بمحلله اعتبار مالیهی قائمیدیغی جهتله
من بعد بر محندن استقراض دخی ممکن اوله مزوشو حالده فجاء بر طرفه
عسکر سوق اولنق لازم کلسه تدارک مهمات حربیه لری امرنده دولتک
ذوچار اضطرار و حیرت اوله جغی واهالینک تکالیفنه بر مقدار شی
ضم و یا خود مجددأ ویرکو طرح اولنور ایسه تنفر قلوب و خرابیت
مملکتی استلزام ایده جکی درکاردر. خاطره برتد بیر دلپذیر کلور که
اتخاذ اولندیغی تقدیرجه هم در حال خزینہ نیک مضایقه سی بدل
یسرور فاه اولور و همده تجله نیک منافعنه موافق بولندیغی جهتله
بر طرفدن طعن و تعریضه محل اولرشو یله که ممالک چینده اولدیغی
وجهه دولتک کافه ممالک کنده التون برینه چاو تعین و انسان اوراق نقدیه
تداول ایتدیر یلوب بوصورنده اوراق مذکوره نیک بدلی تمامیه
خزینہ یه عائد اولور و بوندن طولانی هیچ برکسه متضرر اولردیدی
صدراعظم مشارالیه اشبوتدایر مدت و همیه الدانه رق چین سفیری
بولاد جنکسانغ ایله بالاتفاق تدبیر مذکورى حضور ایلمخانی یه عرض
و بیان ایلدی شو تکلیف صورت ظاهرده توفیر مایه ثروت و تسهیل
معاملات بحارتی مستلزم کورندیکندن بادی نظرده موافق
مصلحت عداواندی و در عقب کافه ممالک ایلمخانیده هیچ برجنس
نقدود ایله اخذ و اعطا اولنماسی و ذات ایلمخانی ایله خواص و کلای
دولت البسه سندن بشقه صرمدلی الثواب نسج و اعمال قلنامسی
وقو مجی و سیکش و امثال التون و کوش ایله اشتغال ایدن ارباب

صنایعک با کلیه اجرای صنعتدن منع اولنسی حقنصده هر طرفه
تذیهات اکیده و تهدیدات شدیده بی شامل فرمانرا صادر و تسیار
قائیدی و عراق عرب و بجم و دیار بکر و ربیع و موصل و سلوان
و اذربایجان و خراسان و کرمان و شیراز ممالکنده شوامرک
تسویه و اجرا همچون بریوک مأمور تعیین و کلی الحقل صرفیه
هر ممالکنده بر چاوخانه انشا و مأمورین و خدمه و لوازم سائر دسی
ترتیب و تنظیم اولندی و بویکفیت شیوع بولد قدده کافه اهالی ممالکنه
موجب اندیشه و اضطراب اولدی

اشبو چاو صورت آئیده تنظیم قلمشیدی مستطیل الشکل بر کاغذ
پاره نیک حاشیه سنده خط خطایی ایله بعضی الفاظ محرر اولوب ایکی
طرفنده دخی خط مذکورک بالاسی (لا اله الا الله محمد رسول الله سکه
سیکه نقد و واسطه فرائد عقد) کلماتی و طغرای ایلمخانی ایله موشح
ایلدی و انک اشاغی سنده (ایرنجین تورچی) الفاظی محرر ایلدی
و وسطنده برداره ایچنده نصف درهمدن اون درهم قدر قیمت
موضوعه سنده کوره رقم وضع اولمش و (پادشاه جهان التیوز طقسان
اوج تارینخنده اشبو چاو مبارکی ممالکنده تداوله وضع ایلدی
بونق تغییر و تبدیل ایدن اولاد و عیال لریله برابر اعدام اولندرق اموال
و اشیا لری طرف دولتدن صادره ارانه جقدر) عبارته سی یازمش ایلدی
چاواک فوائد و محسنات موهومه سنی شامل شیرازه غایت مفصل
و مشروح بر قطعه اعلانیه رده دایدوب سورتی الان موجود در عیناً
درج تحریری موجب تمذیل اوله جفتدن خلاصه ما انک بیانیله اکثفا
اولور شویله که چاو مبارک نقد متا منده تداول ایتد کده فقر و مسکنت
بر طرف اولور و ذخائر و ارزاق دهر خمن و رخاوغنی و فقیر بیننده مسارات

حصه اوله کلور و پادشاه و صدر اعظمک میل و رغبتنه مبنی شهره
 و ظرفا چاوک مدح و تناسی حقنده اشعار انشاد ایدوب غونه اریق
 اوزره اشبوییت تحریر اولندی (چاو کرد در جهان روان کرد د*
 ررنق ملک جاردان کرد) التون و کوشه متعلق صنایع اربابی ترک
 صنعته مجبور اولدیغدن بونلره والی مملکت معرفتیه استحقاقارینه
 کوره چاوخانه لردن مناسب مقدار معاش تخصیص قلمسی و اوراق
 مذکوره کثرت تداولدن ناشی اسکیوب باند قیجده چاوخانه یه کتور یاوب
 ارنده برنقصانده جدیدیله تبدیل قلمسی و بخرامساک اجنبیده
 عزیمتاری تحقیق ایدن تجمارک چاولری خزینده یه قبول اولوب یرینه
 التون و برلمسی و بوقبلدن بعض تعلیمات و افادات مندرج ایدی
 چاو حشده شواصول موضوعه بالفرض موقع اجرایه قونمش و خلق
 بی تردد انکله اخذ و اعطایه میل و رغبت کوشتمش اولسیدی ممکن که
 مقدمات مذکوره دن بعضیلری نتیجه پذیر اولور ایدی فقط قیاس عقلی به
 و اخصوص اهلینک اضرار یله خزینده دولته جلب منفعتی مستلزم
 تدبیردن بولمسنه نظرم بویابنده تصور اولنان فواید موهوم و بی اساس
 کور بنور التونک فواید و محسناتی درکار اولوب بر مقدار جزئیسی سایر اشیا
 معسر انقل بر مقدار جسمینه مساوی اولدقدن بشقه متصف اولدیغی
 رزانت و ثنات جوهر حسب یله صو و آتش تأثیراتندن مصون اولوب
 قطع و دق اولدقدن و یرده مدفون قالمقدن ناشی مقدارینه نقصان طاری
 اولمز و اشبو و اوصاف مقبوله بی جامع اولان معدن بر شمر اصاب یله دخانه
 منقلب و برة انج قطره صوو براز غبار یله اجزاسی مختل و بریشان اولان
 و بر خفیف روزگار یله هواده طیران ایدن کاغذه فصل مقابل ارنه یلور
 و الحاصل التیوز طقسان اویج سنه سی ماه ذی القعدة سنه چاو تبریزده

تداوله باشلیوب شهر مذکور غایت تجارتگاه و معمور ایکن اوچ کون
مرورنده بین ال اس امنیت منسلب و ابواب معاملات مسدود
اوله رق خرابیته یوز طوتدی و ربطمان اتمک بر دیناره بولمز اولدی
و حق نقه دن بر ذانک روایت کوره آت بازارنده ذاتا اون بش دینار قیت
معتدله سی اولان بررأس اسبیه یوز الی دینار اوراق نقدیه تکلیف
اولمش ایکن صاحبی مشتری یه کویا حرکت و رفتاری نی کوسه ترک
اوزره حیوانه راکب اوله رق نظر دن غائب اولوب بردها عودت
ایتمه شدر شو حال دن اهالی فریاد و فغانه اغاز ایدوب حکام
و عساکرک دخی صبر و تحمله محال لری قالدی عوام ناس جمعه کونی
جامع شریفده علناً نظم حاله مبادرت و عزالدین مظفر و شوبده عتک
احداثده سبب اولنلر حقنده لعنت ایلدی ایلر و یعدده مومی الیه و رفقاسی
علیهنه سوء قصد دخی ایتدی لر ایلده ده کوجه تخلص
کریبان جان ایلدی .

شیرازده چاو امورینه بش تومان مقداری الحقه صرف اولندی و چاو خانه
ما مورلرینک معلوماتی اولمسیزین بر طبقه کاغذ اشتراکینه کسه
جسارت ایده مز ایدی نهایت شو حال تحملکده از برقاج کون دها
ممتد اولور ایسه عظیم فتنه و فساد دی مؤدی اوله جنی بالا تفیق
ارکان دولت طرفدن حضور ایلمخانی یه عرض و بیان اولمغله در حال
ابطال و الغاسی حقه ده او امر اصدار و مخصوص ادملر ایلهر طرفه
تسیار قلندی و بوجمه اشوبلیله عظیمه من دفع و هر کس ممنون
و شادمان اولدی .

(منیف)